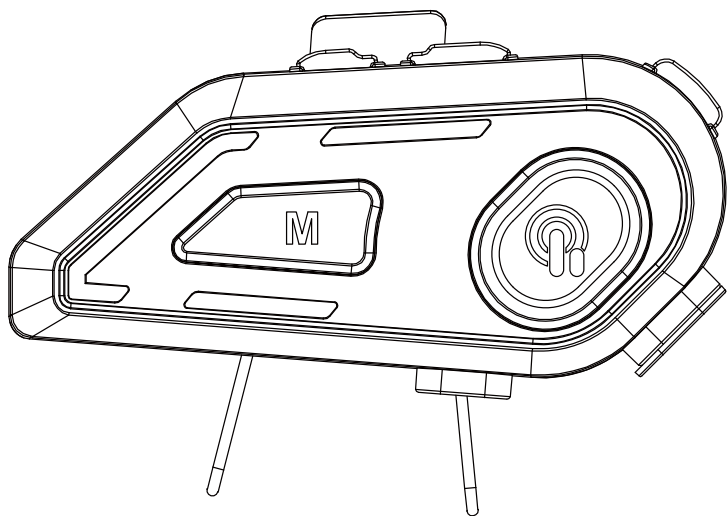


HELMET WIRELESS EARPHONE



English 01–06

French 07–12

German 13–18

Italian 19–24

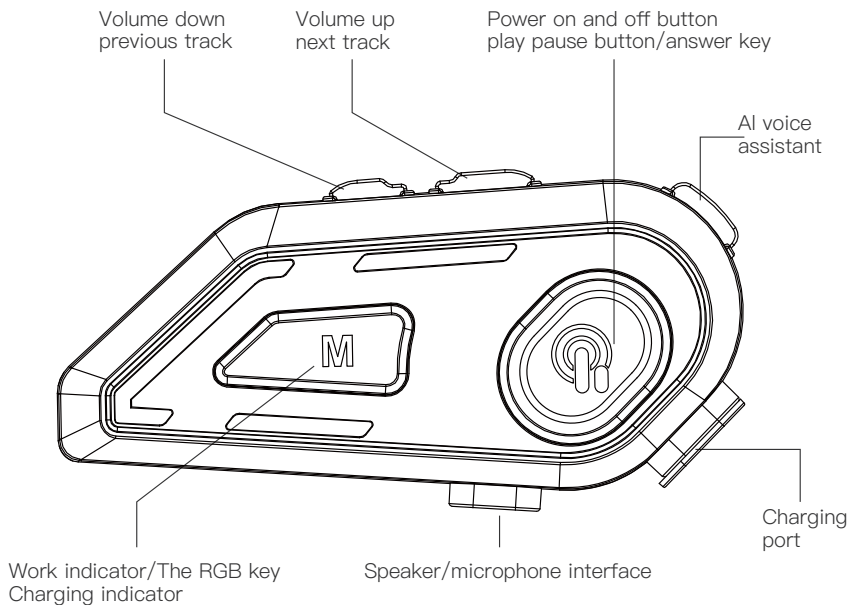
Spanish 25–30

Japanese 31–36

Chinese 37–42

USER MANUAL

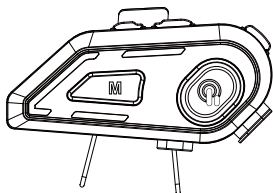
| Product overview



Important Notice:

Before installation the headphones, please connect them to your phone and test the volume level. If you notice a significant difference in volume after installing them into the helmet, adjust the speakers to the appropriate position inside the helmet. When the battery is low, you'll hear a voice saying "Low Battery". Please charge the device promptly.

•Phone features

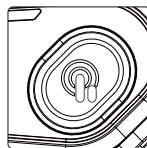


Switch to answer

Automatic mode (⌚ wait 10 seconds and then answer automatically!)



(When Bluetooth is not connected)



Double click on/off button to switch between manual answer and automatic answer



Automatic



(Incoming call)
(⌚ After 10 seconds)



Auto Answer



Manually answer
"short press"



(Incoming call)



Answer



Press and hold
for 2 seconds



(Incoming call)



Reject



"Short press"
while on a call



(On a call)



End the call



Double-click



Last number redial



Short press



(On a call)

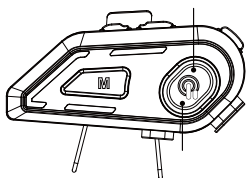


Cancel ongoing
calls

•Power on/off

► Power on/off

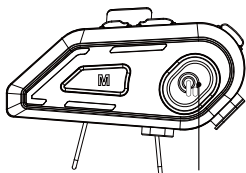
"Triple tap to switch between Chinese and English voice
(Bluetooth disconnected)."



LED Lights on

Press and hold for 3 seconds to
turn on the device

•Paring

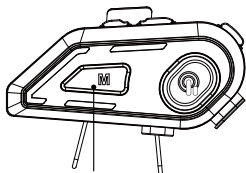


Bluetooth not connected
LED flash

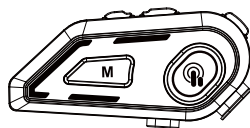


Bluetooth not connected
LED Flash

•Lights on and off



Short press to switch the RGB
illumination mode



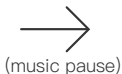
Lights

•Music features

►Pause/Play music



Short Press



(music pause)



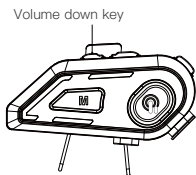
Play



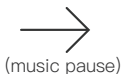
(music playing)



Pause



Volume down key



(music pause)



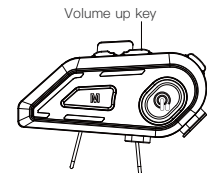
Short press for previous track



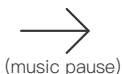
(music playing)



Long press to volume down



Volume up key



(music pause)



Short press for next track

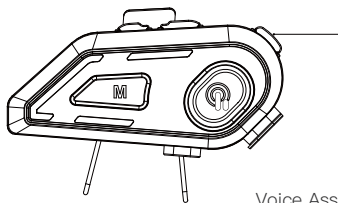


(music playing)



Long press to volume up

•Voice assistant



Voice Assistant Key



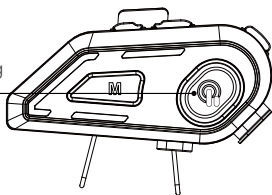
Short Press



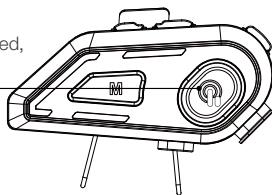
Wake up the voice assistant

•Charging mode

The light is on
when charging



Fully charged,
light off

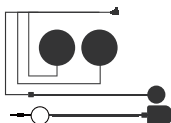


(When the device is on, plug in the Charger and the device will shut down automatically)

•Catalogue of accessories



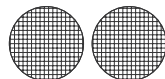
C5*1



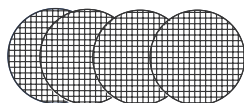
Headphones and
Microphone*1



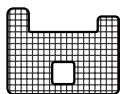
Clamping base*1



Microphone Velcro
tape*2



Speaker Velcro
tape*4



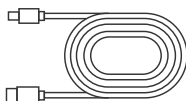
Velcro
tape*1



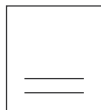
thick double
sided tape*1



Stand Velcro
tape*1

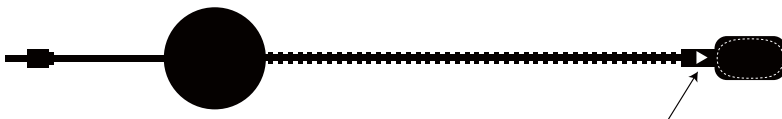


charging cable*1



User manual*1

•Note



After installation the hard microphone, please ensure that the < ► > symbol is aligned with the direction of your mouth; otherwise, there may be noise during the call.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

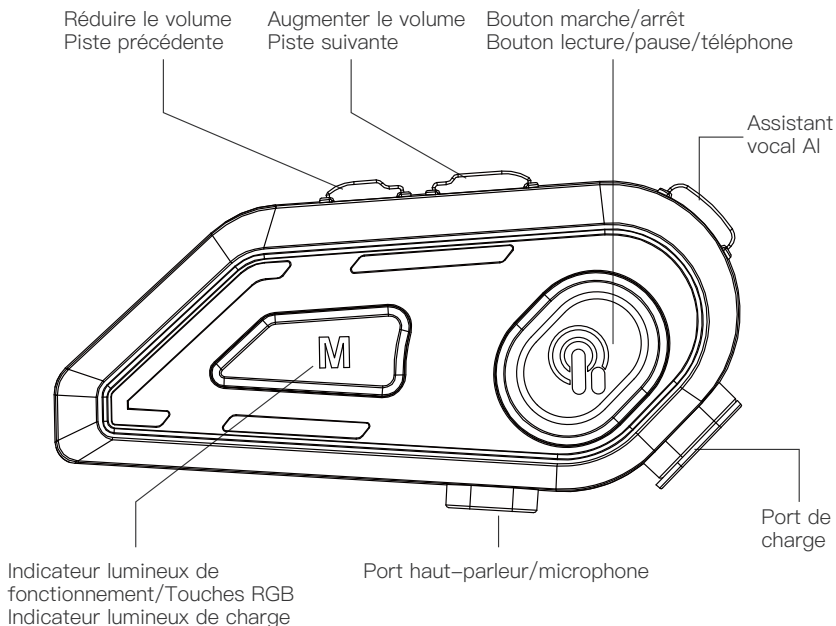
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Guide de l'utilisateur

Aperçu du produit

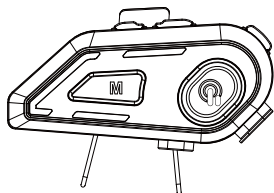


Conseils importants :

Avant de brancher les écouteurs, veuillez connecter votre téléphone pour tester le volume.

Si vous remarquez une grande différence de volume après avoir installé le casque, veuillez ajuster la position appropriée des haut-parleurs à l'intérieur du casque. Si vous entendez un signal sonore indiquant une faible batterie, veuillez recharger l'appareil rapidement.

•Fonctionnalités du téléphone

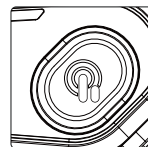


Basculer pour répondre

Mode automatique (🕒 attendez 10 secondes et répondez automatiquement !)



(Lorsque le Bluetooth n'est pas connecté)



Double-cliquez sur le bouton marche/arrêt pour passer entre la réponse manuelle et la réponse automatique



(Appel entrant)
(🕒 Après 10 secondes)

Automatique



Réponse
automatique



(Appel entrant)

Répondre manuellement
"Appui court"



Répondre



(Appel entrant)

Appuyez et maintenez
enfoncé pendant 2 secondes



Rejeter



(En appel)

"Appui court"
pendant un appel



Terminer l'appel



Double-cliquez



Rappeler le
dernier numéro



(En appel)

Appui court

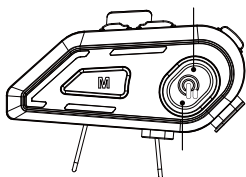


Annuler les appels
en cours

• Mise sous tension/hors tension

► Allumer/éteindre l'appareil

Trois clics pour basculer entre les annonces vocales en chinois et en anglais (Bluetooth déconnecté)



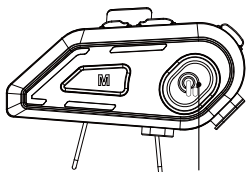
(Son)



La LED s'allume

Maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil

• Appariement



Bluetooth non connecté
La LED clignote

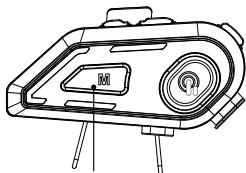


(Son)

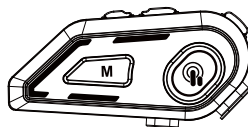


Bluetooth non connecté La LED clignote

• Allumé et éteint



Appuyez brièvement pour basculer entre les modes d'effets lumineux RGB en boucle



La lumière est allumée

•Fonctionnalités musicales

►Pause/lecture de la musique



Appui court

(Arrêt de la musique)



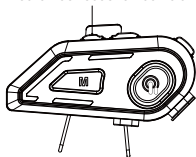
Lecture

(Lecture de musique)



Pause

Bouton de réduction du volume



(Arrêt de la musique)



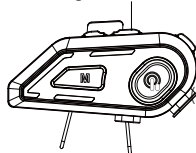
Appui court pour la piste précédente

(Lecture de musique)



Maintenir enfoncé pour
réduire le volume

Bouton d'augmentation du volume



(Arrêt de la musique)



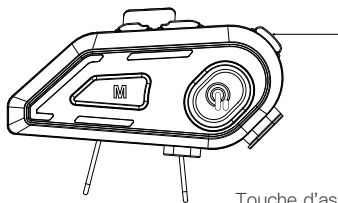
Appui court pour la piste suivante

(Lecture de musique)



Maintenir enfoncé pour
augmenter le volume

•Assistant vocal



Touche d'assistant vocal



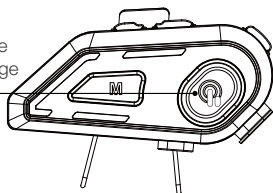
Appui court



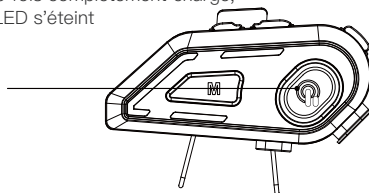
Réveiller l'assistant
vocal

• Mode de charge

La LED s'allume pendant la charge



Une fois complètement chargé, la LED s'éteint

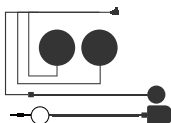


(Lorsque l'appareil est allumé, branchez le chargeur, l'appareil s'éteindra automatiquement)

• Liste des accessoires



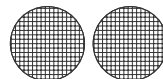
C5*1



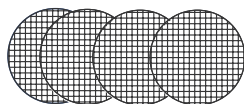
Écouteurs et microphone *1



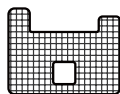
Support de type pince *1



Velcro pour microphone *2



Velcro pour haut-parleur *4



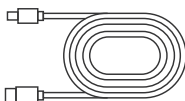
Velcro pour support *1



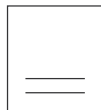
Ruban adhésif double face épais *1



Velcro pour support *1

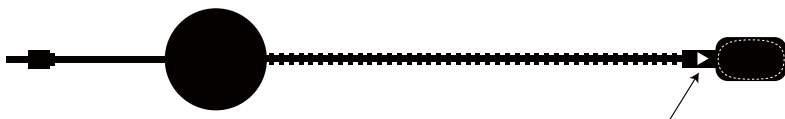


Câble de charge *1



Manuel d'instructions *1

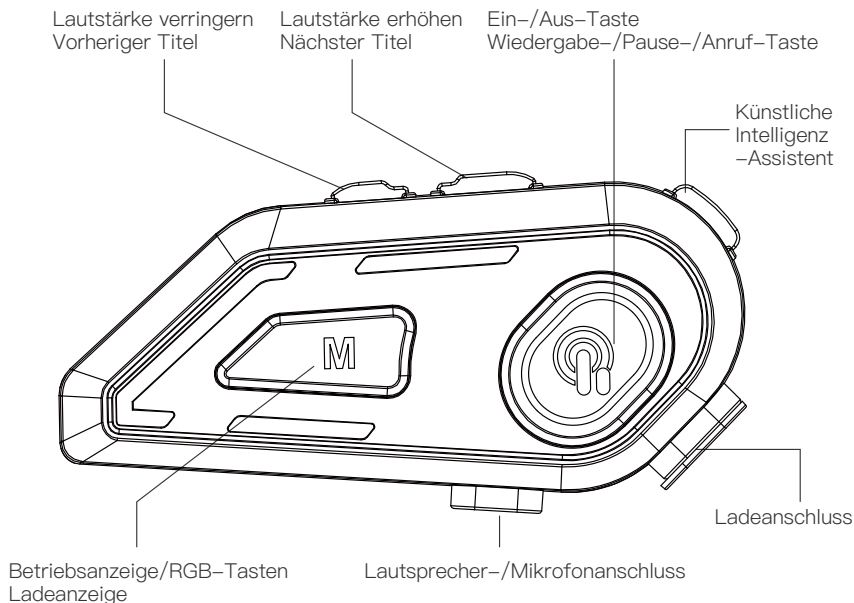
•Note



Pour une expérience d'appel de haute qualité, une fois le microphone rigide installé. Assurez-vous que les symboles <▶ > sont alignés avec la direction de la bouche, sinon il peut y avoir des bruits parasites lors des appels.

Benutzerhandbuch

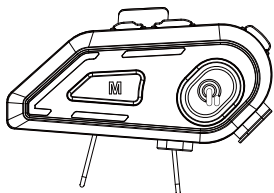
Produktübersicht



Wichtige Hinweise:

Bevor Sie die Kopfhörer anschließen, schließen Sie bitte Ihr Telefon an, um die Lautstärke zu testen. Wenn Sie nach dem Anschließen des Helms einen großen Unterschied in der Lautstärke feststellen, stellen Sie bitte die geeignete Position der Lautsprecher im Helm ein. Wenn Sie einen Signalton hören, der auf einen niedrigen Batteriestand hinweist, laden Sie das Gerät bitte rechtzeitig auf.

•Telefonfunktionen

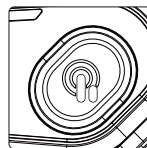


Umschalten zum Antworten

Automatischer Modus (☹ warten Sie 10 Sekunden und antworten Sie dann automatisch!



(Wenn Bluetooth nicht verbunden ist)



Doppelklick auf die Ein/Aus-Taste, um zwischen manuellem und automatischem Antworten zu wechseln



(Eingehender Anruf)
(☹ Nach 10 Sekunden)

Automatisch



Automatische
Antwort



(Eingehender Anruf)

Manuell antworten
„Kurzer Druck“



Antworten



(Eingehender Anruf)

Drücken und halten
Sie für 2 Sekunden



Ablehnen



(Auf einem Anruf)

„Kurzer Druck“
während eines Anrufs



Anruf beenden



Doppelklick



Letzte Nummer wählen



(Auf einem Anruf)

Kurzer Druck

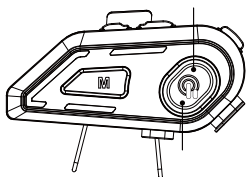


Laufende Anrufe
abbrechen

•Ein- / Ausschalten

►Gerät einschalten/ausschalten

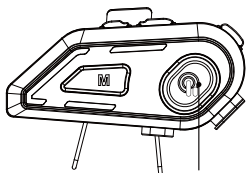
Drei Klicks, um zwischen chinesischer und englischer Sprachansage umzuschalten (Bluetooth getrennt)



Die LED leuchtet

Halten Sie 3 Sekunden lang gedrückt,
um das Gerät einzuschalten

•Koppeln

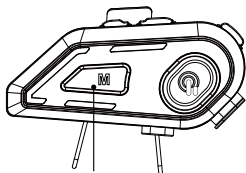


Bluetooth nicht verbunden
Die LED blinkt

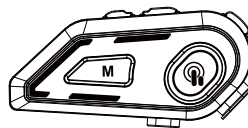


Bluetooth nicht verbunden
Die LED blinkt

•An und aus



Kurzes Drücken zum Wechseln zwischen
RGB-Lichteffektzyklusmodi



Das Licht ist eingeschaltet

•Musikfunktionen

►Pause/Wiedergabe von Musik



Kurzer Druck



(Musik stoppen)



Wiedergabe

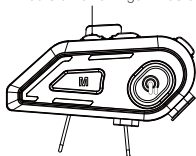


(Musik abspielen)



Pause

Lautstärke verringern Taste



(Musik stoppen)



Kurzer Druck für vorherigen Titel

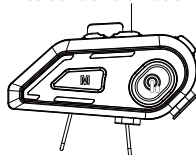


(Musik abspielen)



Lange drücken, um die Lautstärke zu verringern

Lautstärke erhöhen Taste



(Musik stoppen)



Kurzer Druck für nächsten Titel

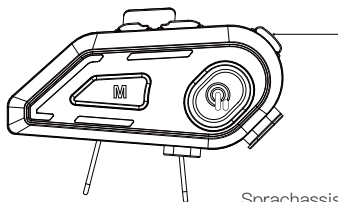


(Musik abspielen)



Lange drücken, um die Lautstärke zu erhöhen

•Sprachassistent



Sprachassistententaste



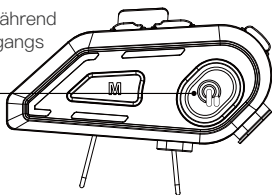
Kurzer Druck



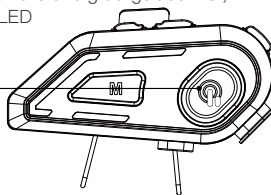
Sprachassistenten
aktivieren

•Lademodus

LED leuchtet während
des Ladevorgangs



Nachdem es vollständig aufgeladen ist,
erlischt die LED

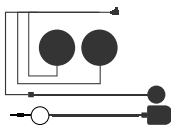


(Wenn das Gerät eingeschaltet ist, stecken Sie das Ladegerät ein, das Gerät
wird automatisch ausgeschaltet)

•Liste der Zubehörteile



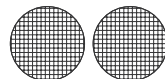
C5*1



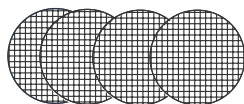
Kopfhörer und
Mikrofon *1



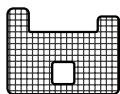
Klippständer *1



Klettverschluss für
Mikrofon *2



Klettverschluss für
Lautsprecher *4



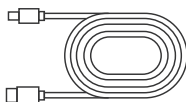
Klettverschluss für
Ständer *1



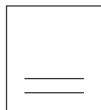
Doppelseitiges
Klebeband dick *1



Klettverschluss für
Ständer *1

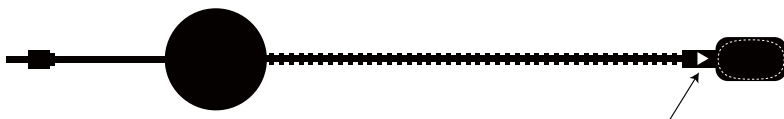


Ladekabel *1



Anleitung *1

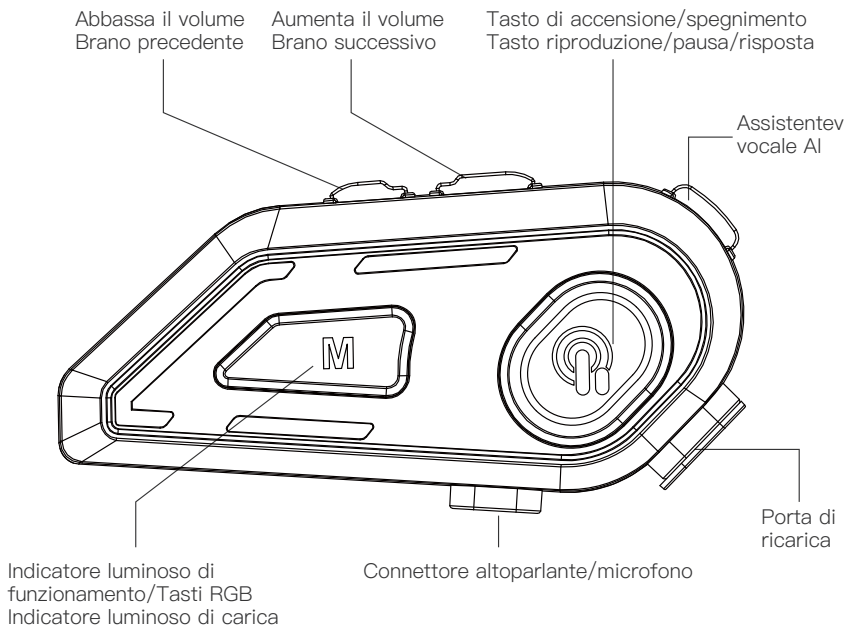
•Note



Für eine qualitativ hochwertige Anruf-Erfahrung, stellen Sie sicher, dass das harte Mikrofon richtig installiert ist. Achten Sie darauf, dass die Symbole < ► > in Richtung des Mundes ausgerichtet sind, da sonst Störgeräusche während des Anrufs auftreten können.

Manuale utente

Panoramica del prodotto



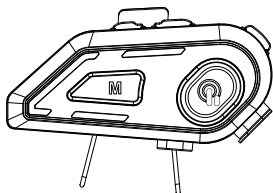
Avvertenze importanti:

Prima di collegare le cuffie, collegare il telefono per testare il volume.

Se noti una grande differenza di volume dopo aver installato il casco, regolare la posizione appropriata degli altoparlanti all'interno del casco.

Se senti un segnale acustico che indica una batteria scarica, ricarica il dispositivo tempestivamente.

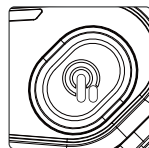
•Funzioni del telefono



Passare per rispondere

Modalità automatica (⌚ attendere 10 secondi e rispondere automaticamente!)

→
(Quando il Bluetooth non è collegato)



Doppio clic sul pulsante di accensione per passare tra risposta manuale e risposta automatica



(Chiamata in arrivo)
(⌚ Dopo 10 secondi)

Automatico



Risposta
automatica



(Chiamata in arrivo)

Rispondere manualmente
"Pressione breve"



Rispondere



(Chiamata in arrivo)

Premere e tenere
premo per 2 secondi



Rifutare



(In chiamata)

"Pressione breve"
durante una chiamata



Terminare la
chiamata



Doppio clic



Ricomporre l'ultimo
numero



(In chiamata)

Pressione breve

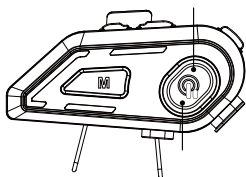


Annulla le chiamate
in corso

● Accensione/spegnimento

► Accendere/spegnere il dispositivo

Tre clic per passare tra annunci vocali in cinese e inglese (Bluetooth disconnesso)



Tenere premuto per 3 secondi
per accendere il dispositivo

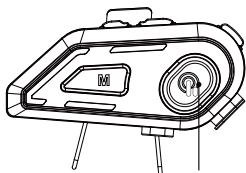


(Suono)



Il LED si accende

● Abbinamento



Bluetooth non connesso
Il LED lampeggia

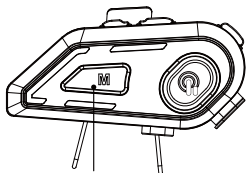


(Suono)

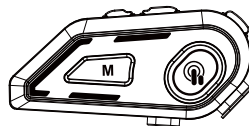


Bluetooth non connesso Il
LED lampeggia

● Acceso e spento



Premere brevemente per passare tra le
modalità di ciclo degli effetti luminosi RGB



La luce è accesa

•Funzioni musicali

► Pausa/Riproduzione della musica



(Stop della musica)

Pressione breve



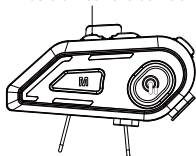
(Riproduzione della musica)

Riproduzione



Pausa

Tasto di riduzione del volume



(Stop della musica)



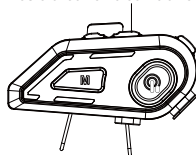
(Riproduzione della musica)

Premere brevemente per la traccia precedente



Mantenere premuto per ridurre il volume

Tasto di aumento del volume



(Stop della musica)



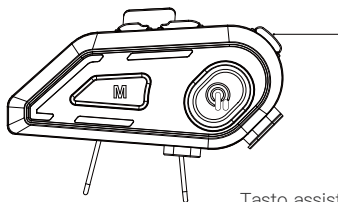
(Riproduzione della musica)

Premere brevemente per la traccia successiva



Mantenere premuto per aumentare il volume

•Assistente vocale



Tasto assistente vocale

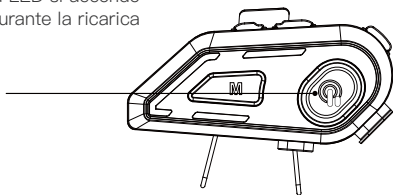
Premere brevemente



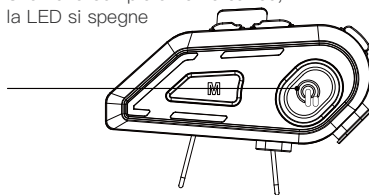
Svegliare l'assistente vocale

•Modalità di ricarica

La LED si accende
durante la ricarica



Una volta completamente carico,
la LED si spegne

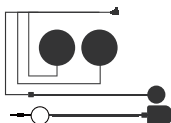


(Quando il dispositivo è acceso, collegare il caricabatterie, il dispositivo si spegnerà automaticamente)

•Elenco degli accessori



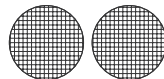
C5*1



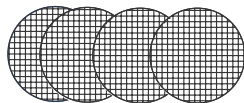
Cuffie e
microfono *1



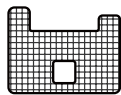
Supporto a
morsetto *1



Velcro per
microfono *2



Velcro per
altoparlante *4



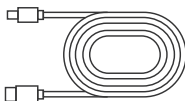
Velcro per
supporto *1



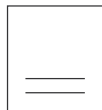
Nastro adesivo
biadesivo spesso *1



Velcro per
supporto *1

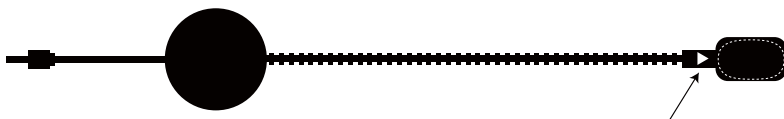


Cavo di ricarica *1



Manuale di istruzioni *1

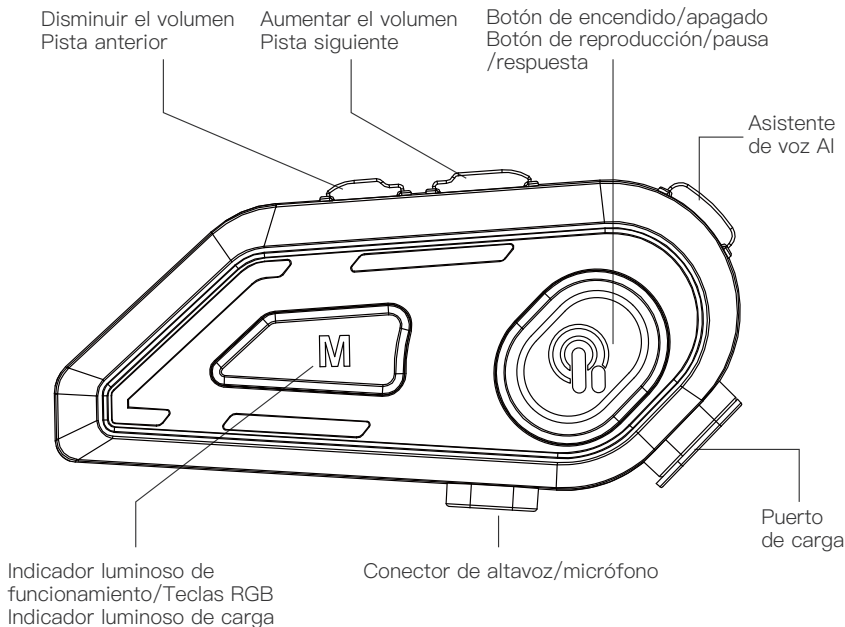
•Note



Per un'esperienza di chiamata di alta qualità, una volta installato il microfono rigido. Assicurati che i simboli < ► > siano allineati con la direzione della bocca, altrimenti potrebbero verificarsi rumori durante la chiamata.

Manual del usuario

Product overview



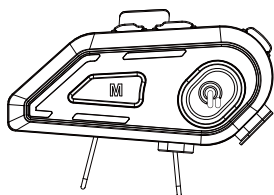
Consejos importantes:

Antes de conectar los auriculares, conecta tu teléfono para probar el volumen.

Si notas una gran diferencia de volumen después de instalar el casco, ajusta la posición adecuada de los altavoces dentro del casco.

Si escuchas un tono de advertencia de batería baja, carga el dispositivo rápidamente.

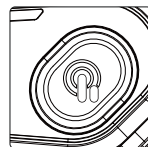
•Funciones del teléfono



Cambiar para contestar

Modo automático (Ⓢ)espere 10 segundos y luego conteste automáticamente!

(Cuando no está conectado el Bluetooth)



Doble clic en el botón de encendido /apagado para cambiar entre respuesta manual respuesta automática



Automático



Respuesta automática

(Llamada entrante)
(ⓈDespués de 10 segundos)



(Llamada entrante)



Responder

Responder manualmente
"Pulsación corta"



Presione y mantenga
presionado
durante 2 segundos



Rechazar

(Llamada entrante)



(En llamada)



Finalizar la llamada

"Pulsación corta"
durante una llamada



Doble clic



Volver a marcar
el último número



Pulsación corta

(En llamada)

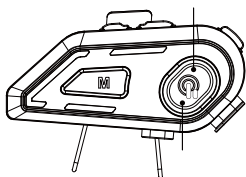


Cancelar las llamadas
en curso

●Encendido/apagado

► Encender/apagar el dispositivo

Tres clics para cambiar entre anuncios de voz en chino e inglés (Bluetooth desconectado)



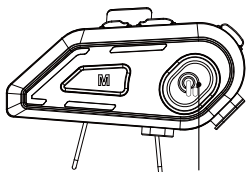
(Tono)



El LED se enciende

Mantenga presionado durante 3 segundos para encender el dispositivo

●Emparejamiento



Bluetooth no conectado
El LED parpadea

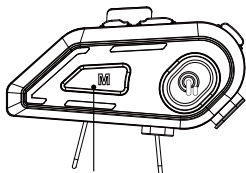


(Tono)

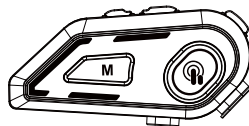


Bluetooth no conectado
El LED parpadea

●Encendido y apagado



Presione brevemente para cambiar entre modos de ciclo de efectos de luz RGB



La luz está encendida

•Funciones de música

► Pausa/Reproducción de música



(Detener música)

Pulsación corta

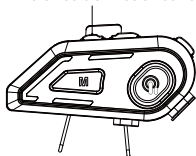


Reproducción



Pausa

Botón de disminución de volumen



(Detener música)



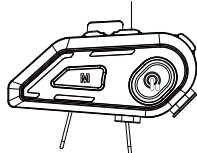
Pulsación corta para la pista anterior

(Reproduciendo música)



Mantener pulsado para reducir el volumen

Botón de aumento de volumen



(Detener música)



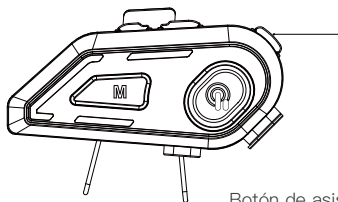
Pulsación corta para la siguiente pista

(Reproduciendo música)



Mantener pulsado para aumentar el volumen

•Asistente de voz



Botón de asistente de voz

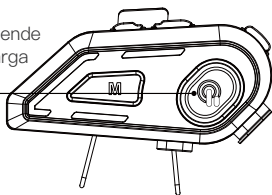
→
Pulsación corta



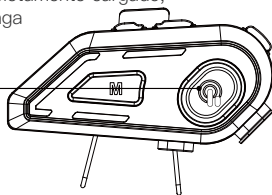
Despertar al asistente de voz

• Modo de carga

La LED se enciende durante la carga



Una vez completamente cargado, la LED se apaga

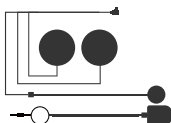


(Cuando el dispositivo está encendido, conecte el cargador, el dispositivo se apagará automáticamente)

• Lista de accesorios



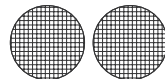
C5*1



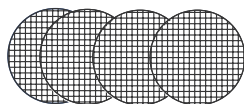
Auriculares y micrófono *1



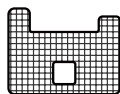
Soporte tipo pinza *1



Velcro para micrófono *2



Velcro para altavoz *4



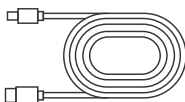
Velcro para soporte *1



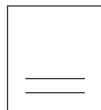
Cinta adhesiva de doble cara gruesa *1



Velcro para soporte *1

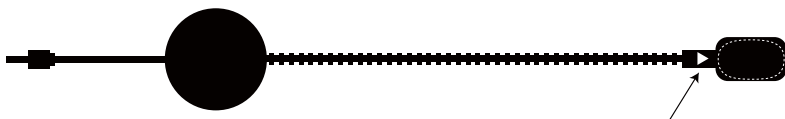


Cable de carga *1



Manual de instrucciones *1

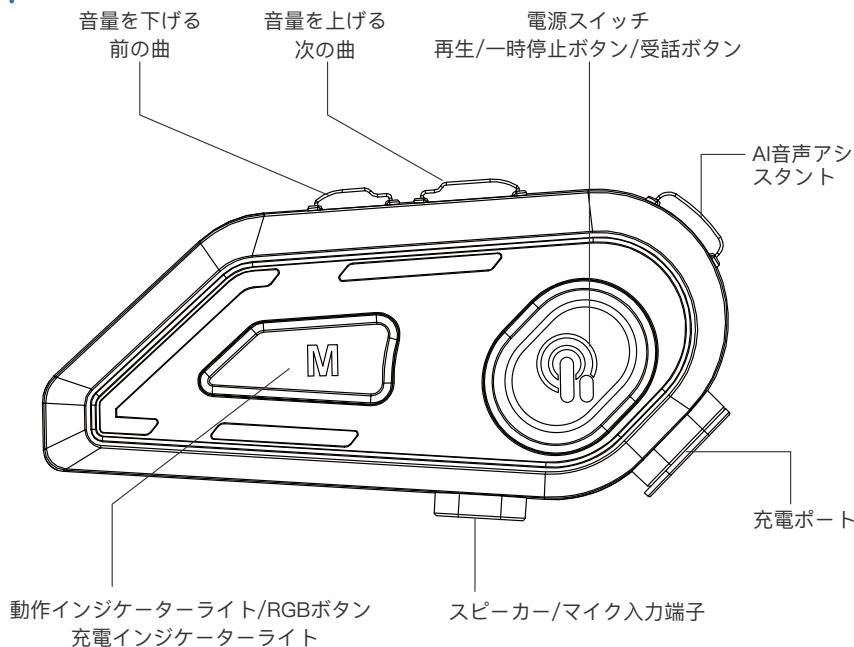
•Note



Para una experiencia de llamada de alta calidad, una vez instalado el micrófono rígido. Asegúrese de que los símbolos < ► > estén alineados con la dirección de la boca, de lo contrario puede haber ruidos durante la llamada.

ユーザーマニュアル

製品概要



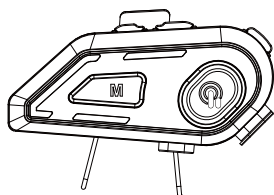
重要なお知らせ:

ヘッドフォンを取り付ける前に、音量を試聴するために携帯電話に接続してください。

ヘルメットに取り付けた後、音量に大きな違いがある場合は、ヘルメット内のスピーカーの適切な位置を調整してください。

低電力の警告音が聞こえた場合は、デバイスをすぐに充電してください。

●電話機能

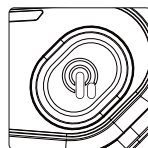


応答に切り替える

自動モード (Ⓢ10秒待ってから
自動的に応答します！)



(Bluetoothが接続されていない場合)



オン/オフボタンをダブルクリックして、
手動応答と自動応答を切り替えます



自動



(着信時)
(Ⓢ10秒後)



自動応答



手動応答
“短押し”



(着信時)



応答



2秒間押し続ける



(着信時)



拒否



通話中は
“短押し”



(通話中)



通話を終了する



ダブルクリック



最後の番号をリダイヤルする



短押し



(通話中)

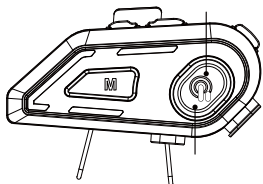


現在の通話をキ
ャンセルする

●電源のオン/オフ

▶ デバイスをオン/オフにする

中国語と英語の音声アナウンスを切り替えるには3回クリックします (Bluetoothが切断されています)



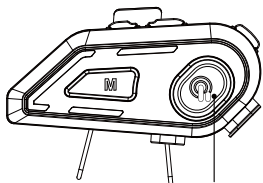
→
(音 / ヒント音)



LEDが点灯します

デバイスをオンにするには3秒間押し続けてください

●ペアリング



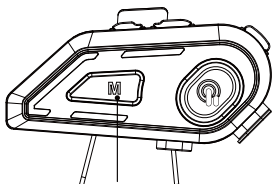
Bluetoothが未接続
LEDが点滅します

→
(音 / ヒント音)

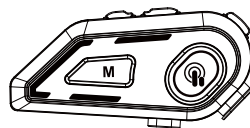


Bluetoothが未接続です
LEDが点滅します

●オンとオフ



RGBライト効果のループモード間を切り替えるには、短押しします



ライトが点灯しています

●音楽機能

▶ 音楽の一時停止/再生



短押し



(音楽停止)



再生

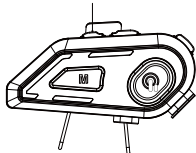


(音楽再生)



一時停止

音量を下げるボタン



(音楽停止)



短押しで前の曲へ

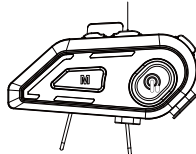


(音楽再生)



長押しで音量を下げる

音量を上げるボタン



(音楽停止)



短押しで次の曲へ

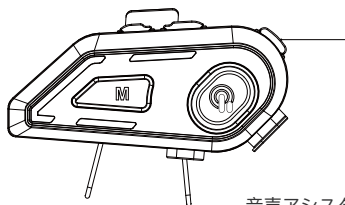


(音楽再生)



長押しで音量を上げる

●音声アシスタント



音声アシスタントボタン



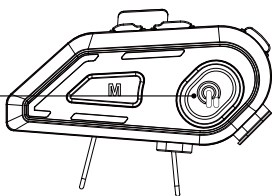
短押し



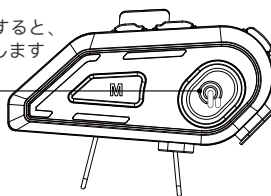
音声アシスタントを起動

●充電モード

充電中はLEDが
点灯します



充電が完了すると、
LEDが消灯します

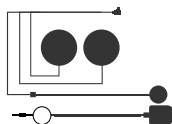


(デバイスがオンの場合、充電器を差し込むと、デバイスが自動的にオフになります)

●アクセサリリスト



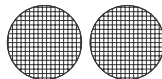
C5*1



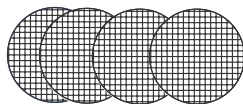
イヤホンとマイク*1



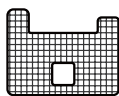
クリップスタンド*1



マイク用ベルクロ*2



スピーカー用ベルクロ*4



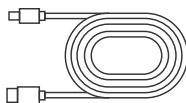
スタンド用ベルクロ*1



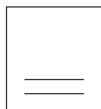
厚い両面テープ*1



スタンド用ベルクロ*1

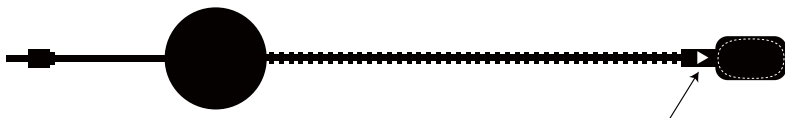


充電ケーブル*1



取扱説明書*1

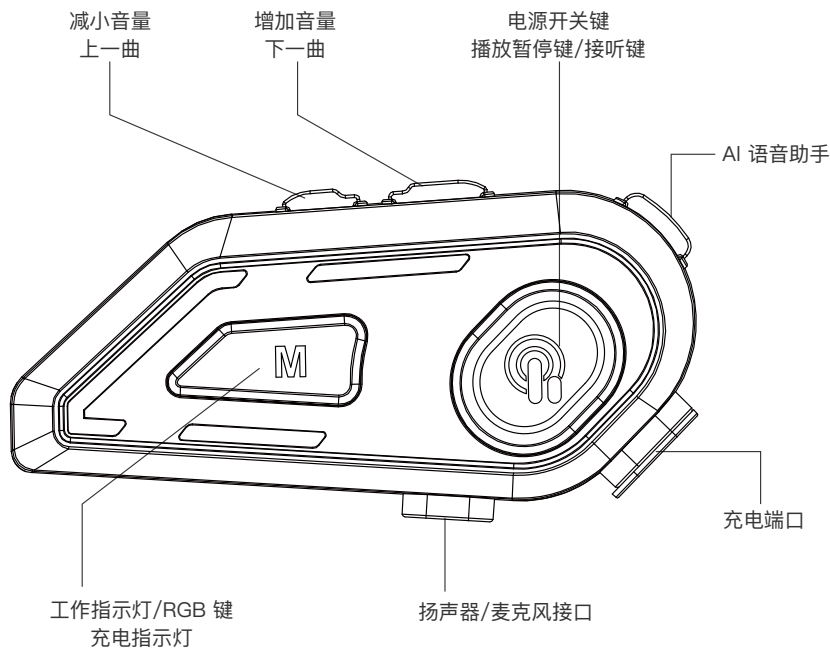
●Note



高品質な通話体験をお楽しみいただくために、ハードマイクをインストールした後は、<▶>記号が口の方向に揃っていることを確認してください。そうでないと、通話中にノイズが発生する可能性があります。

用户手册

产品概览



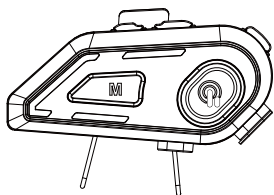
重要提示:

在安装耳机前，请链接手机试听音量大小。

如安装到头盔后，音量有较大差异，请调整喇叭在头盔内部的合适位置。

但听到低电量提示音，请及时给设备充电。

●手机功能



切换到接收模式

自动模式 (⊙ 等待 10 秒后自动接听)



双击电源按钮,在手动接听和自动接听之间切换和自动接听之间切换



自动



(来电)
(⊙ 10 秒后)



自动应答



来电
手动接听



(来电)



接听



按住2 秒钟



(来电)



拒绝接听



”短按”
通话中



(正在通话)



结束通话



双击



未号重播



短按



(通话继续时)

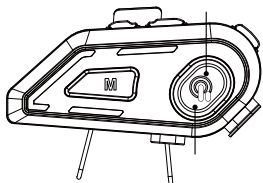


取消当前通话

●电源开启/关闭

► 打开/关闭电源

三击可切换中英文语音广播（断开蓝牙）



长按 3 秒打开设备

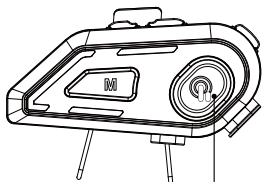


(提示音)



LED 灯亮

●配对



蓝牙未连接
LED 闪烁

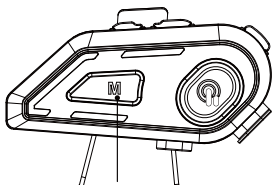


(提示音)

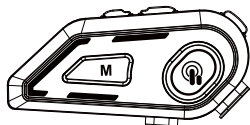


蓝牙未连接 LED 闪烁

●亮起和熄灭



短按切换 RGB 灯效果循环模式



灯亮

• 音乐功能

▶ 暂停/播放音乐



短按



(音乐停止)



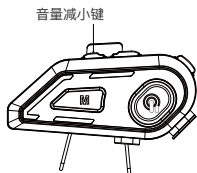
播放



(音乐播放)



暂停



(音乐停止)



短按上一曲



(音乐播放)



长按调小音量



(音乐停止)



短按换下一曲

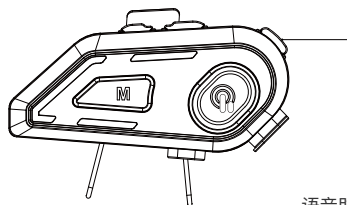


(音乐播放)



长按加大音量

• 语音助手



语音助手键



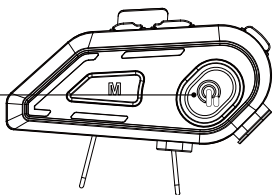
短按



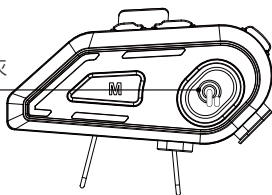
唤醒语音助手

● 充电模式

充电时指示灯亮起

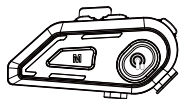


充满电后
指示灯熄灭

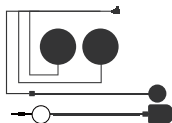


(机器开启时，插入充电器，机器将自动关机)

● 配件列表



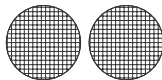
C5*1



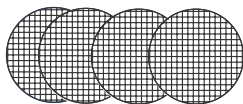
耳机和麦克风*1



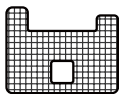
夹式底座*1



麦克风魔术贴*2



扬声器魔术贴*4



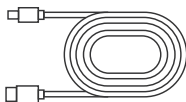
支架魔术贴*1



加厚双面胶*1



支架魔术贴*1

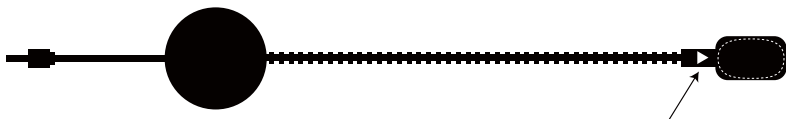


充电线*1



说明书*1

•Note



为体验高质量的通话效果，硬麦克风安装完成后。请确保< ►> 符号是否对准嘴巴方向，否则通话会有杂音